

soukromí tlumočníci, které využívá META, o.p.s.

- jedná se o soukromé tlumočnický, které využívá META, o.p.s. a na které tato organizace může zprostředkovat kontakt
- možno zprostředkovat kontakt s tlumočnickem přes Mgr. Manišovou manisova@meta-ops.cz
- tlumočené jazyky: **angličtina, arabština, bulharština, čečenština, moldavština, mongolština, rumunština, ruština, španělština, ukrajinština, vietnamština**
- cena: **dle aktuálního ceníku jednotlivých tlumočnicků**

Charita Česká republika

- infolinka v mongolském, vietnamském a ukrajinšém jazyce
- není potřeba se objednávat
- tlumočené jazyky:
vietnamština: +420 605 999 969, vietnam.info@charita.cz
mongolština: +420 733 676 667, mongol.info@charita.cz
ukrajinština: +420 731 432 431, ukrajin.info@charita.cz
- cena: **dle tarifu volajícího**



Úřad práce ČR

Nemůžete se domluvit?

Neumíte česky?

Na úřadech vám nerozumí?

Objednejte si komunitního tlumočnicka!



Komunitní tlumočnick nabízí kvalifikované tlumočení při jednání

Jak na to?

- Tlumočení je vždy potřeba objednat s dostatečným předstihem
- Tlumočnick může tlumočit buď přímo na místě, telefonicky nebo on-line

Pozor! Různí prostředníci mohou využívat situace, kdy jste na nich závislí. Mohou vám zatajovat nebo zkreslovat informace, anebo vám účtovat vysoké poplatky za služby, které jinde dostanete levněji a kvalitněji.

Doporučujeme kontaktovat jen ověřené organizace uvedené v tomto letáku.

CPIC: Integrační centrum Praha o.p.s.

- Centrum na podporu integrace cizinců, polostátní instituce působící v každém kraji ČR zaměřená na komplexní podporu cizinců
- tlumočené jazyky: **čínština, ruština, ukrajinština, vietnamština, angličtina**
- kontakty:
pro pracovníky institucí: Miroslava Danyljuková, koordinátorka interkulturních pracovníků, m.danylyuk@icpraha.com, +420 777 026 460
pro cizince: <https://icpraha.com/kontakty/> (sekce Doprovody a tlumočení)
- poskytováno po předchozí domluvě, při dostatečné kapacitě a na žádost zejména dlouhodobě a legálně pobývajícím cizincům a azylantům; při poptávce možné zajistit další tlumočené jazyky
- cena: **zdarma**

Poradna pro integraci z.ú.

- poskytováno při dostatečné kapacitě a na žádost dlouhodobě a legálně pobývajících cizinců a azylantů; při poptávce možné zajistit další tlumočené jazyky
- tlumočené jazyky: **angličtina, ruština, ukrajinština, španělština**
- kontakty: praha@p-p-i.cz, + 420 603 281 269
- cena: **zdarma**

InBáze z.s.

- poskytováno při dostatečné kapacitě a na žádost legálně pobývajícím cizincům a osobám s udělenou mezinárodní ochranou; při poptávce možné zajistit další jazyky
- tlumočené jazyky: **ruština, španělština, angličtin, ukrajinština, gruzinština**
- kontakty: <https://inbaze.cz/tlumoceni-a-doprovody/> info@inbaze.cz, +420 739 037 353 (pondělí–čtvrtek), Olya Tesařová Tarčynec
- cena: **zdarma**

Sdružení pro integraci a migraci, o.p.s.

- služby interkulturních pracovníků jsou omezeny na hl. město Praha
- tlumočené jazyky: **ruština, angličtina, vietnamština, mongolština, gruzinština**
- kontakty na interkulturní pracovníky dostupné zde: www.migrace.com/cs/organizace/tym/interkulturni-pracovnice
koordinátorka interkulturních pracovníků: ostranska@migrace.com
- cena: **zdarma**

Arcidiecézní charita Praha, Středisko Migrace

- asistence a tlumočení na OAMP Praha 4 a Praha 6. Při dostatečné kapacitě i na dalších úřadech v Praze a Středočeském kraji
- tlumočené jazyky: **ruština, ukrajinština, angličtina, španělština, vietnamština, mongolština**
- kontakty: +420 224 813 418, migrace@praha.charita.cz
- cena: **zdarma**

South East Asia – Liaison, z.s.

- obraťte se na nás pokud možno dopředu pro domluvení termínu poskytujeme i soudně ověřené překlady a tlumočení
- tlumočené jazyky: **čínština, vietnamština, mongolština, thajština**
- kontakty: sea-l@sea-l.cz, + 420 601 310 001 (předseda spolku Mgr. Jiří Kocourek)
- cena: pro děti, rodiče, školy a odborné instituce Praha 12 a Praha 4 **zdarma, (jinak dle aktuálního ceníku)**